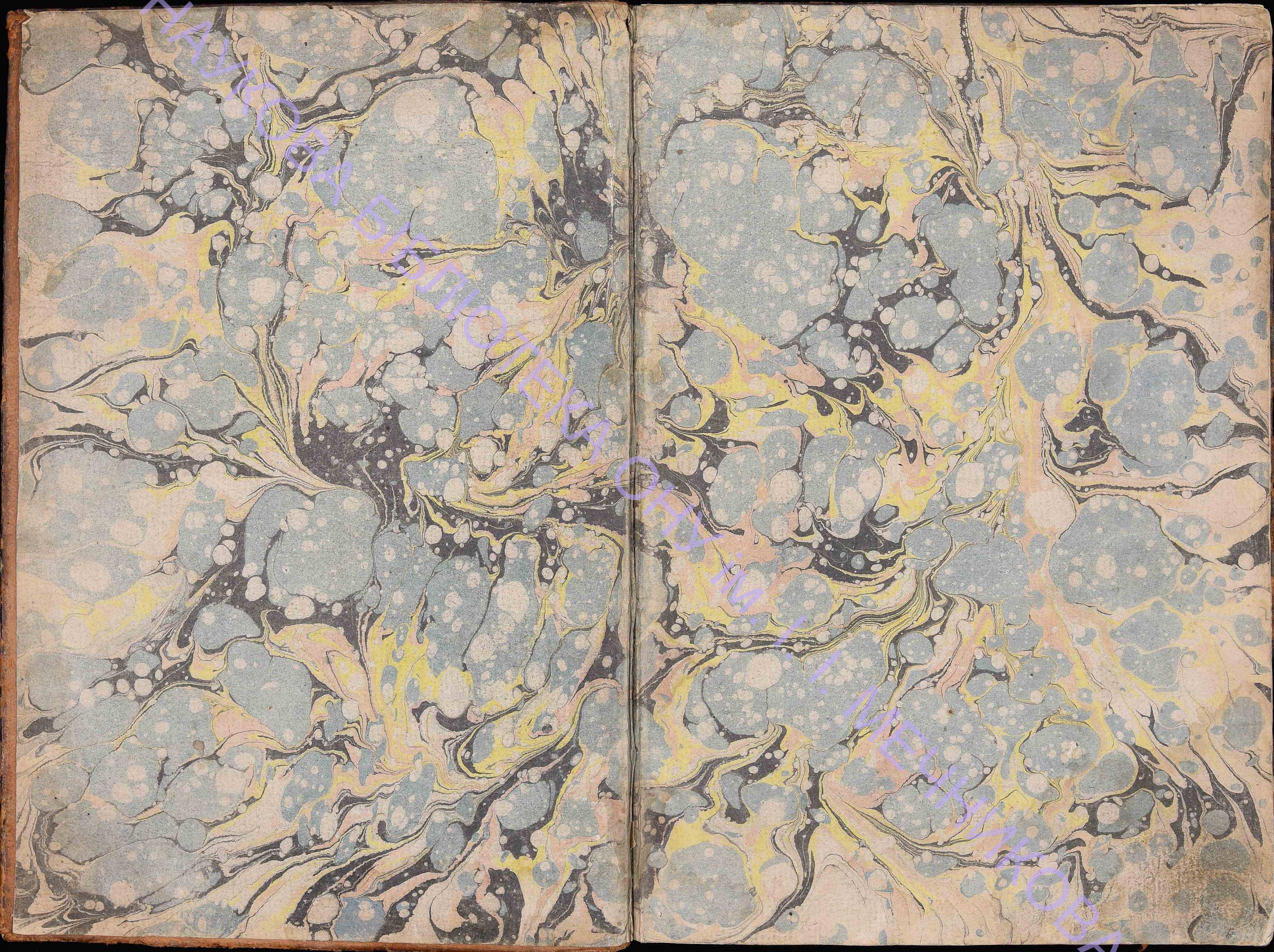


НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

Б  
29360



НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНІКОВА

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

IV/266

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

№ 167

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

отъ

Его Царскаго Величества

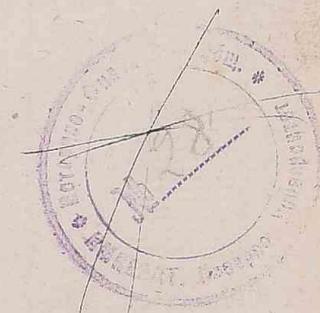
Съ

Войскомъ Запорожскими

Року ахно.

1659.

№ 28.



НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНІКОВА



29360



ЛѢТА, ЗРѢЗ Г҃НВАЙРѢ  
БЗГІ, ДЕНЬ.

**В**ѣлікій Господаръ  
Царь вѣлікій кнзъ  
Алѣксій Михайловичъ, всел  
вѣликій, малыя и бѣлыя, рози,  
самодержецъ.

**И**каза́лъ ближнему Болину,  
и Намѣнику Казанскому. Кнѧзю  
Алѣксію Никитину Трасицкому.  
Да

При =

Постановѣшъ Цѣ: вѣ:

Да Боярнъ, и Намѣнникъ Белошер-  
скомъ, Басіайнъ Борисовичъ, Ше-  
метевъ. да Окілнічевъ и Намѣнникъ  
Белогородікомъ, Кнѧзь Григорій Гри-  
горіевичъ Ромадановскому. да Думшомъ  
Ділкъ Іларіонъ Дмитревъ Сынъ Ло-  
пухинъ. да Ділкъ Феодоръ Григорій-  
довъ, тѣхъ Малыкъ Рескіи въ Свої  
**ВѢЛІКОГ СО ГОСПОДАР**  
Черкасскіи Городы въ бойско Запорожское,  
для іупокойнія ихъ междуіушія и не-  
вінногш крівороцаніїа, якъ то може-  
уети ії нівінної христіанскіи крівороцанії  
іупоконта. И ВѢЛІКІИ ГДРЪ ЕГ СО  
ЦРКОВ ПРЕСВѢТЛОЕ ВЕЛИЧЕСТВО,  
Пожаловалъ, велѣ іучинить въ бойско За-  
порожкомъ въ Переяславль Радъ. А нарадѣ  
велѣла бытъ Свѣтломъ, Судзяль, <sup>и</sup>  
Міхайлімъ, Полковнику, и вій стаїшину  
и черни, поіхъ прѣвъ велѣла и мъ обраѣть  
Гетмана, когѡ ѿнї можъ себѣ и залібат.  
Якакъ и зберѣтъ Гетмана, И великий ГдРъ  
ЕГ СО ЦРКОВ ПРЕСВѢТЛОЕ ВѢЛІЧЕ-  
СТВО. Нарадѣ бытъ стаїши каковы

были

въ бойско Запорожъ ро: ахн. д.

б.

были дамы, по іукадъ егш ЦАРСКОГО  
Прѣвѣтлое величества прѣжнему Гетману  
Богдану Хмінніцкому, и біумъ бойско  
Запорожкомъ, на какихъ статяхъ были  
по виокон Рукон егш ЦАРСКОГО Прѣ-  
вѣтлое величества, прѣжний Гетманъ  
Богданъ Хмінніцкіи и въ бойско Запо-  
роцкое, якакъ стати и, икасаѣь великий  
ГдРъ егш ЦРКОВ Прѣвѣтлое величество  
іучинитъ наимѣ вновъ да по тверженіи  
въ бойско Запорожкомъ. Что въ предѣ-  
стакія и земни и междуобіея и невінныи  
христіанскіи кріви розаніїи не было, какъ  
іучинилоса ѿ ізмѣнника ѿ Ивашка бы-  
говікогш, и ѿ егш Собѣтниковъ. Якакъ  
юні Гетмана оберѣть и имъ стѣмъ ново-  
шеборанымъ Гетманомъ ѿмъ великомъ  
ГдРи ЦАРУ И великомъ Кнѧзи АЛЕѢЗІЮ  
МІХАИЛОВНЧУ, и вѣлѣ великия Малыкъ  
и Бѣлыкъ Рескіи Салодерци. Егш  
Цркомъ Прѣвѣтломъ величествъ, и Снѣ  
егш ГдРи въ великомъ ГдРи благовѣрномъ  
Црбнчъ и великомъ Кнѧзи АЛЕѢЗІЮ  
АЛЕѢЗІЕВНЧУ, и вѣлѣ великия и Малыкъ  
и Бѣлыкъ

и бѣлыкъ

нарад

*НАУКОВЫЙ*  
Постановішъ Царю:

и Бѣлая Рѣкинъ, и тѣхъ Гдѣжнамъ На-  
слѣдникомъ, на вѣчное и вѣрное поданіство,  
Поневѣрочномъ Европейской Запорѣди Вѣрѣ  
учинитъ, и Крѣтъ целовать и вѣйтъ имъ  
оуїнегѡ великого Гдѣра оуї егѡ Цркогѡ  
Преображенія величества, по егѡ велико  
Гдѣрь Самодержавномъ высокомъ Рѣкои  
бѣгѣтомъ поданіствѣ, впрѣжнѣхъ правахъ  
и болноистахъ, попрѣжнимъ егѡ великого  
Гдѣра, егѡ Цркогѡ Преображенія величества  
жалобаннымъ Грамотамъ, каковы были  
даны прѣжнимъ Гетману, Богдану Хмел-  
ницкому, и вимѣ боянскѣй Запорозкому,  
А каковы стати и вновь учинитъ.

**VI** Внѣнешнѣй въ Семигоно  
їзни Году. Октябрь въ Сімий  
надаетъ днѣ. По ѿкнѣ бѣ: Гдѣрь Цркѣ и  
великого Кнѧзя Ялѣзѣла Михайловича вел  
великій, и Малыкъ, и Бѣлая, Рѣкинъ  
Самодержца. Ближній Бояринъ и Намѣнникъ  
Казанскій. Кнѧзь Ялѣзѣнъ  
Нікітичъ Трубецкій Бояринъ и Намѣнникъ  
Белошереской. Благодати Борисовъ Шеремите  
Окоаній.

Зъ Боянко Запорѣди ахнѣ. А.

Окоаній и Намѣнникъ Бѣлогорскій.  
Кнѧзь Григорій Григоріевичъ Ромадановскій.  
Діакъ Димитрій Іларіонъ Лопухинъ, да  
Федоръ Грибоѣдовъ, въ Переяславѣ Радѣ  
учинилъ, и ѿкасъ вѣли: Гдѣрь егѡ  
Царскогѡ преображенія величества,  
на Радѣ вѣмъ сказали что въ шныѣ обѣли  
посвѣтъ Прѣвамъ и болноистамъ Гетмана  
когѡ и злобятъ, и наказный Гетманъ  
Іоанъ Бєзпальй, и Особный, и Судій,  
и Полковники, и вѣлѣ старшинѣ и щерни,  
посвѣтъ Прѣвамъ и болноистамъ обѣли  
Гетмана Юрія Хмельницкого, а какъ  
обѣли Гетмана и вѣлѣній Бояринъ, и  
Намѣнникъ Казанскій Кнѧзь Ялѣзѣнъ  
Нікітичъ Трубецкій. и Бояринъ и на-  
менникъ Бѣлошереской Благодати Борисовъ  
Шеремите. и Окоаній и Намѣнникъ  
Бѣлогордскій Кнѧзь Григорій Григоріевичъ  
Ромадановскій. и Діакъ Димитрій Іларіонъ  
Лопухинъ. да Федоръ Грибоѣдовъ. на Радѣ  
прѣжнее Стати, каковы даны въ прошломъ  
въ Семигорицѣ Стѣшигдесать второ  
году, прѣжнемъ Гетману Сидѣ егѡ  
Богдану

Л. Ефимовъ

*НАУЧНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ*  
Постанове ѿ єгѡ Ца: Велі:

Богдану Хмельницкомъ и всемъ бойкѹ  
Запорожкомъ, и сверхъ прежнихъ статей  
новые Статьи которые по ѿказу великого  
Гдру и нѣ вновь присягены бояре вычит  
и на тыхъ Статьяхъ Гетманъ Юрий  
Хмельницкий, и Овощный, Илья  
Бойковые и Суди, и Полковники, и всѣ  
Старшина, и Козаки и Черны, и  
господарь царю и вѣликому князю  
алѣзю Михаиловичу вика великому и  
Малыя и Бѣлыя Речиин Самодержцу, и  
сыну єгѡ господарю вѣликому гдру  
Благодарному Црвичу и вѣли: Кнѧ  
алѣзю алѣзю вика великому Малыя  
и Бѣлыя Речиин: и нхъ Господаремъ  
наследникомъ по Стой непорочной великой  
Заповѣди вѣрѹ ѿчиниани на томъ что  
быти и мъ всѣмъ подъ нхъ Господаремъ  
Самодержавной Высокомъ Рукомъ вѣчномъ  
поддаметвъ мавѣки миштупны, матыхъ  
Статьяхъ которые Статьи постановиа  
нарадѣ, и ктымъ Статамъ Гетманъ  
Юрий Хмельницкий и Овощный и Илья  
Бойковые, и Суди и Полковники, и всѣ  
Старшина и Козаки и зовибахъ Полкѹ

Рѹки

Зボїко Запоро: ро: ахн. д. є.

Рѹки ибо приложили, а по которои Запин:  
Гетманъ, и Овощный, и Илья, и  
Полковники, кѣ бѣрѣ приведены, и та  
Запинъ подъ Статами.

Анарадѣ выли ѿ Статамъ Рѹки приложили

Гетманъ,

Юрий Хмельницкий, самъ Рѹку приложилъ.

Овощный,

Тимофѣй Носачъ в єгѡ мѣсто рѹку при-  
ложилъ Писарь єгѡ, Тимко Стефановъ.

Суди бойковые,

Іѡанъ виспалий, Іѡанъ кравченко, въ иХ  
мѣсто рѹку приложилъ Кобринскій Яхн-  
мандритъ, Никонъ Каневскій, Ісаи  
Зинкевичъ.

Илья Бойковые,

Ісаи Кобакевскій, Иакимъ чеботковъ,  
въ иХъ мѣсто рѹку приложилъ,  
Іеронома Іоакимата Кучевскій, старший  
Печатаринъ Петерсонъ.

Писарь,

Семенъ штаповъ самъ рѹку приложилъ.  
Полков-

и вану

Постановлі: ѿ єгѡ Цѣ: бѣ:

Полковнико.

Черкаскій,

Індрѣй ѿвніевъ, въ єгѡ мѣсто рѣкѹ приложилъ єгѡ полкѹ Піаръ, Індрѣй Сомичн.

Київський,

Ісаїй лизогубъ, въ єгѡ мѣсто рѣкѹ приложилъ Піаръ єгѡ, Остапъ Івановъ.

Корсунський,

Іаковъ Петренко, въ єгѡ мѣсто рѣкѹ приложилъ Піаръ єгѡ, Васілій Ігнатовъ.

Переславський,

Тимофей Цецюра, въ єгѡ мѣсто рѣкѹ приложилъ. Переславський Єспенський Протопопа Григорій Бутовичъ.

Каміцький,

Ісаїй Сіркобъ, въ єгѡ мѣсто рѣкѹ приложилъ Гетманъ Юрій Хмельницький.

Полтавський,

Федоръ Жданенко рѣкѹ самъ приложилъ.

Миргородський,

Павелъ

Збійсько Запоріжжя. 5

Павелъ Йоаннітъ, въ єгомъсто рѣкѹ приложилъ Петъ дорошенко.

Лубенський.

Іаковъ Засадка, въ єгомъсто рѣкѹ приложилъ приловцкого полкѹ піару Васілій Савостяновъ.

Приловський.

Федоръ Тищенко, въ єгомъсто рѣкѹ приложилъ Піаръ єгѡ Васілій Савестяновъ.

Ніжинський.

Васілій Золотаренко, въ єгомъсто рѣкѹ приложилъ Ніжинській Протопопа Мазимъ Філіпповъ.

Черніговський.

Іванікій Сінинъ, рѣкѹ самъ приложилъ.

Протопопы.

Натоніже Радѣвській йкъ Статський рѣки приложили

Переславський, Григорій Бутовичъ.

Ніжинський, Мазимъ Філіпповъ.

в

Натоні

Новаць

*НАУКА*  
Постановлѣ ѿ єгѡ Царѣ въ  
На той же Радѣ были Переяславскіе Сотники  
Іасоны, Ятаманы, и вся Старшина,  
и въ ихъ мѣсто Полковый и Писарь Василій  
Ентихъ съ Василівской рѣкѣ приложилъ.

*О Полковникахъ на той Радѣ*  
небыли.

А На той Радѣ небыли тѣн Полковники  
для того што стаиены на Границы противъ  
Люхшѣ и Татаръ, а въ ихъ мѣсто къ Статамъ  
рѣкѣ приложилъ Гетманъ Юрий Хмельницкій.

А Чигиринскій;  
Курило Яндріевъ.

Б Бѣлоцерківскій;  
Ісаакъ Крабченко.

Г Кіевскій;  
Василій Батуринъ.

Д Оуманскій;  
Михайло Ханенко.

Е Браславскій;  
Михайло Зеленскій.

С Павлоцкій;  
Ісаакъ Богданъ.

З Подольскій; Ентихъ Гоголь.

Первый



Первый.

3.

О болюстахъ.

Бѣдлѣ дѣбны Прѣвѣска Запорожко.

Что єгѡ Царкое величесво пожаловѣ и изволї  
погвардити Прѣва и болюсти вояковые  
такъ и дѣбна вывало въ бѣсѣ Запорожкомъ,  
что бы Свѣтлани Прѣвамъ Судивалилъ и  
Болюсти Свой именемъ вѣдера и въ сдахъ  
что вѣткіи ихъ сяди вояковые, Ни болѣніи  
ни болюда, ни Столаникъ, ни вѣтупобалъ.  
Но ѿ сташи івой чгоѣ тобариства сдѣлены  
были, гдѣ тѣ члвка Коцкіи, тогда  
тритаго дба должни Судити.

И поѣтъ Статіи є Царкое величесво Гетмана  
Богдана Хмельницкого и вѣсѣ вояско Запо-  
рожское, пожаловалъ, вѣдѣть бытъ понѣхъ  
человечти.

Второй.

О малѣтатѣ, и Оврадникахъ Городовы.  
въ Городѣ

Кому.

*КОВА*

*НАУКА*  
Постановиша єгѡ Цркве  
Б'я́годъ Фр'ядники и съ и Аи́демъ абы́ былъ  
шьираны на то достойные, кого́рые должны  
б'я́дуть подаными єгѡ Цркогѡ величева и  
справа́ти, или оу́ржати, и приходъ на ле-  
жачий б'я́вадъ вклади єгѡ Цркогѡ вел-  
чаташь да вать

С'и́ Статъ єгѡ Цркое величе, пожаловалъ  
велевъ бы́ть пои́хже че́лобити. А бы́ти въ  
Фр'яднико въ Г'ородъ, въ томъ, Бори-  
стровъ, Францишъ, Давниншъ. А доходы  
віл'кія, денежные, и хлебные збирати,  
на єгѡ Цркое велича́шъ, и ѿдавати въ єгѡ  
Г'адре вклади. Т'емъ людемъ кого́рыхъ  
єгѡ Цркое величе: пришле́тъ на то ѿстроены  
въ Кіевъ и въ Пере́славль, да т'емже при-  
саныи людемъ, кого́ для тои зборион  
Касны єгѡ Цркое величе: пришле́тъ, и на-  
т'еми збориини смотрѣ ѿдѣланы правду.

### ТРЕТЬИ.

Данина Гетману на Б'ялабъ.  
На Б'ялабъ Гетману дано Староство  
Чигирин-

З в'ю́мъ Запоро́жъ ахнадо. и  
Чигиринское собесе́ми привалежистами чтоб  
и ии́бъ для в'я́кого граду присыпало, да ємъ  
и Ты́слча золотыхъ Червоныхъ.

И с'и́ Статъ Цркое велича́шъ пожаловалъ,  
велевъ бы́ть пои́хже че́лобити.

### ЧЕТВЕРТИЙ.

О см'рти Гетмана и ѿ шьираны ии́ногъ,  
Б'я́де с'я́домъ б'я́нимъ см'рть с'я́дитъ  
Гетманъ, и єгѡ Цркое велича́шъ, повелитъ  
въико запорожскомъ самы́ же́же Гетман  
шьираны, и ѿбравши єгѡ Цркое велича́шъ  
и ѿбщати потомъ по т'емъ д'я́вый шьи́та  
въико въико.

И с'и́ Статъ, є Цркое велича́шъ пожаловалъ  
велевъ бы́ть пои́хже че́лобити. А поше́раний.  
Гетманъ въидити Касникомъ Г'ади Цркю  
и величомъ К'иць йл'єз'ю Михаило-  
в'ячъ, и к'ял' вел'кія, и Малыя, и б'я́ши  
Речиин Самод'яцъ Кмо́скъ, и в'и́д'ти  
єгѡ Г'адкии Прив'ятые Очи, и Вел'кій  
Г'адъ єгѡ Цркое Прив'ятло велича́шъ по-  
жалуетъ

*НАУКА*  
Постановлѣ: ѿ єгѡ Ца: вѣ:

жáловитъ Гетмана, починъ Блавдъ и Знамѧ  
и на Гетманство Свою Гд҃рвдъ жáлованыи  
Грамотъ дати ємдъ велитъ.

### Платин.

О Имѣнілхъ Козацкихъ.

Имѣней Козацкихъ чтобъ инхъ то не ѿнимѣ  
которые земли имѣнитъ, и стѣхъ земель  
пожитки чтобъ притѣхъ имѣнілхъ добро-  
бально быи, таik же бы и вдѡвъ после Козако-  
штатыхъ дѣти такиежъ болоити имѣн  
какъ прѣдки и ѿцы и хъ.

И посей Статтіи Ца:кое Велічество  
пожаловатъ, велѣть быть поихъ членами.

### Шестий.

О Запаатѣ виегѡ бойска.

Писару бойсковому и ѿбозному по тѣачи  
золотыхъ поликихъ Человѣкъ. на Судей  
бойсковы по триста золотыхъ. на Писара  
Судейского по пять золотыхъ. на Писара и  
на Хорѣ.

Збоинко Запоро: ахнад.

на Хорѣкогш Полковогш по пяти дкалт  
золотыхъ. на Хорѣкогш Сотницкогш  
тридцать золотыхъ. на Бунчучногш Гет-  
манскогш сто золотыхъ поликихъ. на  
Полковникѣ по ста євхимко. на Гасавѣло  
Полковыхъ по двѣ стѣ золотыхъ. на  
Гасавѣкѣ воякѡвыхъ то четыриста зла:  
на Сотникѣ по Стѣ золотыхъ.

Да ѿбозномѹжъ и Писару и на Судей на  
двѣ члѣкѣ, и на віакагш Полковника,  
И гасавѣломъ Воякѡвымъ и Полковымъ  
и борыс на ѿслѹгѣ бойсковы Заведда былану  
поменїцеъ Было.

И на Ристровыхъ Козаковъ по тридцати  
золотыхъ поликихъ Человѣкъ. я быти  
Ристровымъ Козакомъ шести дкалтъ Ти-  
сачамъ, и Давати и Господарево жалован  
зенія вояка Запорозкогш, Малыя Рес-  
тъ Городицѣ віаки доходш, єже Годъ.

### Семий.

О Гарматѣ бойсковой.

Што Гармате бойсковой быти въ Корѣни,  
и вѣсъ

*НАУКА*  
Постанове ѿ єгѡ Цѣркви: Белы:

И въсѧ Побѣтъ дати на выжнблесне и на вѣн  
шпраѣ до Гарматъ. Ї на посадѣ при  
Гарматѣ Золлбати Особномъ, Ільяславѣ,  
Хордже, Пимѣ, Пушкарѣвѣ шемдиса  
члѣбѣкѣ, Гармашовѣ таѣже, Шинпошики  
четыри члѣбѣки, Ремесникивѣ двадесѧтъ  
члѣбѣка, Стадникивѣ шить члѣбѣкѣ,  
Целіники ѿднѣ члѣбѣкѣ, Доешшовѣ два  
члѣбѣки, Конобаловѣ два члѣбѣки.

И посей статїи Божре приговорил  
быть поихъ члобѣти.

*Семий.*

*О прѣблахъ какъ дхобныхъ  
и мірскнугъ.*

Что бы єгѡ Цѣркве Беличество пожаловалъ Прѣ  
маданыхъ и Звѣбковъ ѿ Кнжатѣ и Королѣй,  
какъ дхобнымъ, и мірскимъ людемъ, ин-  
бучемъ нарушатъ неблагъ.

*Цѣркве*

*З Віско Запоро: ро ахн. 7.*

ЦАРСКОЕ БЕЛИЧЕСТВО ПОЖАЛОВАЛЪ, НАКЪ  
ПРАВА ДХОБНЫЕ, ТАКЪ И МІРСКІЕ, ИНБУЧЕМЪ НА-  
РУШЕНЫ НЕБДУТЬ. А МИТРОПОЛІТЪ КІЕВ-  
СКОМЪ, ТАКЖЕ И ИНЫМЪ ДХОБНЫМЪ МАЛАЯ  
РСІЙИ, БЫТЬ ПО ЕЛГОЛОВЕНІЕМЪ СТѢНЩАГО  
ПАТРІАРХИ МОСКОВСКОГО, И БІАЛІ БЕЛІКІЯ  
И МАЛАЯ, И БЕЛЫА РСІЙИ. А В ПРАВА  
ДХОБНЫЕ СТѢНШІЙ ПАТРІАРХЪ БУГУЛТИ  
НЕБДУТЬ.

*Дев'ятый.*

*О послахъ и посланикахъ.*

Гетманъ Пословъ, и Посланникъвъ,  
и Гонцъвъ, и съшкрестныхъ, ини ико-  
тыыхъ Господаритъ кисе не пріймать, и  
Противъ тѣхъ пришло въ шкртные, и ни-  
вкоторые Гдѣтва. Пословъ же, и Посланникъ,  
и Гонцъвъ, ѿ и не посыпать, для оубытку  
Денежныхъ, и иныхъ віакихъ Рододшвъ  
Війска Запорозкогѡ, язде ѿ какихъ дѣле  
Повелитъ Белікій Гдѣтъ єгѡ Цѣркве Прѣ-  
свѣтлое Белічество, ємо Гетманъвкоторое  
Гдѣтво послать, а котоюе Послы и Поман-

*Д. НИКИ*

*КОВА*

## Постановліє ѿ єгѡ Ца: вѣ:

никн, а Гонци, и зъ окрітныхъ Гартбъ  
мачнѹтъ кнімѣ Гетману приѣзжать, а ним  
шкáзыватъ Какія сѹннугъ делаетъ, а шниѣ  
їхали Квейкомъ Гарту къ єгѡ Царю  
Белічествъ Кмоскве.

## Десятий.

### Сміръ Статарми.

А крімъ кнімъ Ханомъ кромѣ міръ никакой  
ссылки не имѣть, А міръ не имѣть снімъ  
посукаズъ Беанкогш Гарту єгѡ Царю  
Белічества, да того чтобъ Нажителен  
Боїска Запорожскогш, Татарове и Скрымъ  
Боянъ не приходили, и ихъ не разорали и  
вполонъ не имали, и голляки въ Скрымъ,  
и въ Нагайки и зневистъ ихъ Черкасъ не-  
разорали, и въ Полонъ не имали.

## Первый нацетъ.

### ш Дамъ и швынирии ихъ.

Какъ винихъ землехъ Дамъ даётъ въ дрѹгъ,  
волѣаны и шны чтобъ ценои вѣдомон да-  
ватъ ш тѣхъ иудей Колорые єгѡ Царю  
Белічи-

Звѣско Запоро: ро ахнад. лі  
Белічествъ належать. Я есліеши и наїш  
быти немогло, тогда Ни на єдинаго бо-  
воду не подъолятъ. И штомъ догобориша  
расѣе бы и ступочныхъ людѣй обобраши  
боеводу члока достоинаго имѣетъ тѣ бѣ  
доходы въ правду єгѡ Царю Белічествъ  
їшдавать.

И сей Статий єгѡ Царю Белічество оуказа  
быти потомъ же Какъ и вышше Сегѡ на-  
писано Что землять Каинъ боитомъ, и  
Бориситровъ, и Райцвъ, и Лавинквъ,  
А щдабати єгѡ Царю Белічества вклади,  
тѣмъ иудемъ когд єгѡ Царю Белічество  
пришлеетъ и нацборщики тѣмъ иудемъ  
смотрѣть чтобъ дѣлали правду.

## Вторыи нацетъ.

### ш боевода хъ.

Чтобъ наїхать боевода оукалы Прѣба  
и хъ домати, и тѣгости какія чиниаъ  
и тѣбъ имѣло быти звѣйко доадон  
понеже прѣба иномъ немогутъ въ скре на-  
и авык-

*НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА ОНУ*

Постановліє ѿ єгѡ Ца: вѣ  
выйногти и тяготы такія немогутъ но-  
сити, а и тяготы ихъ лиши, когда буде  
старши, тогда противъ Прѣзъ и Статанов  
тогошкы ихъ будуть, и прѣблѣтися.

И по сей статї є ЦРКОВ ВЕЛИЧЕСТВО  
Мативий окаць бытъ оурдникамъ тогѡ  
бояика Прѣба и болюсти смотрѣть имъ.

### ТРЕТЬІЙ НАДІСЛАТЕ.

о Прѣблѣхъ:

Прѣже Сигѡ ѿ Королей Полькихъ никакоба-  
гоменіл на бѣрѣ и на болюсти ихъ не быашъ,  
вигда шни вілкогѡ Фінѹ своѣ болюсти и  
имѣли, и Далтогѡ шни бѣрно саджали.  
Якъ запасутъ пленіи на болюсти ихъ, по-  
длайся ѿ гѡ Цркогѡ Величества по выскѹни  
Рѹкѹ, и бінгъ чоло, что бы ѿ гѡ ЦАРСКОЕ  
Величество велѣла дать имъ Прѣблѣ  
Спечатми вісыми: Что бы на бѣрно вѣмъ  
не поколебимо было. Якогда то подѣлатъ:  
то шни сами смотрѣ межевѣ оучинятъ,  
и хто Козакъ, тотъ будетъ болюсть

Козакъ.

Звѣско Запоро: ро ахнд. вѣ  
ко здѣцкѹ имѣть. Яхто пашенкой хресті-  
анинъ, тогъ будетъ должностъ ѿбыклоу  
Цркомѹ є величества вѣдатъ, ка и прѣде  
сегѡ бывало. Такожъ и наайди вілкїе  
коториє є Цркомѹ величества поданые на-  
каки Прѣвахъ и болюстї имѣютъ бытъ.

И ЦРКОВ ВЕЛИЧЕСТВО Пожалова  
вѣдѣлъ си Статї оучинї по ихъ члобїи.

ЧЕТЫРН НАДІСЛАТИ.  
О Кіевскомъ Митрополитѣ.

Со Митрополиту Кіевскомъ, что Послан-  
никомъ избѣтный макацъ даиъ абрѣчахъ  
Посланници біали чоло, что бы ѿ гѡ ЦРКОВ  
Величество пожаловалъ, ведѣлъ да на ѿ гѡ  
Матюости свої ЦАРСКЮ жалобланѹи  
Грамоту.

И ЦРКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО Пожаловали  
Митрополиту на матюости ѿ гѡ, кото-  
рыми шни и хѣ владѣтъ, Свої Г҃рдкѹи  
жалобланѹи Грамоту дать ведѣлъ.

ФФФЖ  
Е НОВЫЕ





НОВЫЕ СТАТЬИ КОТОРЫЕ  
По ѿкáзъ Великого Гд҃ра Цéла и  
Великого Кнéза, Алéкса Михáй-  
ловича, вceл Великéя, Малыя,  
и Бéлья Рсéйи Самодéржца.  
Постановлены сверхъ прежнихъ Статьй.

### Статья Первая.

Оговаривти вигѡ бóйска Наратъ.

По ѿкáзъ и по Повелéнию, Великого Гд҃ра  
Чáра и вблéкогѡ Кназа Алéкса  
Михáйловича, вceл Великéя, Малыя,  
и Бéлья Рсéйи Самодéржца, єгѡ Цéко:  
Бáличества, вчдь єгѡ Цáрскоe и зво-  
дениe будить вигда на єгѡ Гд҃ре8 слѹжъ,  
Гетманъ говіръ бóйкомъ быть готовъ.

И Гетманъ и Полковники и всѧ Старшина  
и Чéрнь, на Рáде выслушавъ сїе Статьи,  
пригово

Убоико Запоро: ро ахнад. ги  
принесли быть таќъ какъта Статья  
написана.

### Вторая.

О полкахъ таќъ ихъ мнѡго маєтъ на-  
ратъ пойти.

Также гдѣ ѿкáжетъ Великий Гд҃ръ, и  
нѣскόлько полковъ послать на єгѡ Гд҃ре8  
слѹжъ, и ємъ Гетманъ тýи Полки посла  
всѧкаго мотчайла.

И Гетманъ и Полковники и всѧ Старшина  
и Чéрнь, на Рáде выслушавъ сїе Статьи,  
принесли быть сїе Статьи таќъ какъ  
написано.

### Третья.

С Гетманской проти8 єгѡ Цáрского  
величества бýроисти.

Гетманъ быть бýро, и на вѣки и ѿ  
стѹпнъ, и никакие Лáдцы преелти не-  
представятся. Так же и Промосковское Гд҃ре8  
никакимъ Сюрамъ не вѣрити. А хто стање  
Сюрамъ

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЕГО ВЫСЕЧИ**  
Скорбатъ, итакихъ людей карать смерти,  
и виновныхъ Скорыхъ дѣлъ пытать къ  
Белому Граду, къ єгѡ Цркву Беличе:  
также котоřие Скорые дѣла, и Москвицо  
Гартба шлидѣнъ будутъ виновны, итѣмъ  
людемъ Гарбыхъ порубежныхъ Городобъ  
боеводы оучинятъ Градъ икасъ позыскъ  
до чего добедятъ.

И Гетманъ и Полковники и всѣ Старшина и  
члены, на Радѣ выслушавъ се Статью, при-  
говорили бы се Статью та какъ написано.

**ЧЕТВЕРТЫЙ.**  
**ОБКАЗ ГДЫКОМЪ НА РАТЬ.**

Безъ оуказу жъ и не по велѣнию Белого Града єгѡ Цркво Беличества, Самому Гетману Съвѣту въ Бойскомъ запорожскому въ Бойну никоды неходить, и Полкамъ боящими, и малымъ людимъ Бойска запорожскаго, никогорымъ, окрестнымъ Гартбамъ не помагать, и помочь киймъ людямъ не посылать, что бы тѣмъ помо-  
жено

**ЗБОЙСКО ЗАПОРОЖСКОЕ АХИДО.**

и въ Бойско Запорожское не оумалася.  
Явдитъ безъ Гетманскога вѣдома, поидѣ  
кто въ Бойну самоволитъ, и тѣхъ  
казнить смерти.

И Гетманъ и Полковники и всѣ Старшина  
и члены, на Радѣ выслушавъ се Статью, при-  
говорили бы се Статью та какъ написано.

**ПѢТАМЪ.**

**О боеводахъ по Городахъ Збойскимъ  
для обороны.**

Всѧкіи гдѣ єгѡ царько пресвѣтлоб  
вѣличество, буде се въ свой чарскога  
Беличества, въ Чоркаскѣ Городахъ, въ Пере-  
славли, въ Нѣжинѣ, въ Чорнѣговѣ, въ Бра-  
славли, въ Омани Своимъ єгѡ Црквога  
Беличества боеводамъ Зратнымъ людми  
для обороны не прѣйтей, итѣмъ бо-  
водамъ, въ Бойсковыѣ Прѣба и въ болости  
не битупать, и котоřие боеводы и ратные  
люди явдитъ въ Переславли, и въ Нѣжинѣ,  
итѣмъ быть на свой Запасахъ, а  
въ Кіевѣ и въ Чорнѣговѣ и въ Браслави бладѣ

**Ж** **БОЕВОД-**

Постановліє ѿгншо Царів

Богодамъ Магистрами тымъ котрымъ  
принадлежали къ тѣмъ воеводствамъ прежде  
Сего, а въ Полковничинъ поборы воеводамъ  
не берутъ патса, а хто учинитъ икое наилѣбо  
и тѣмъ чини наказане, а котрое великии градъ  
Господаря ратныи иди въдуть въ Гадреи  
Черкасскыхъ Городахъ, и тѣмъ Гадреевымъ  
ратнымъ людемъ оу Регистровыхъ Козаковъ  
на дворехъ не становитса, а становитса  
Гадреевымъ ратнымъ людемъ оу всакихъ  
житей и прочь регистровыхъ Козаковъ.  
Также и подводъ по посланикимъ и под  
гонцовъ оу Регистровыхъ Козаковъ ниматъ.  
Я иматъ оу Городскому и деревенскимъ жития,  
да регистровымъ же Козакомъ держать вино  
пиво и мѣдъ, а продавать вино бочкои на  
день и къдѣ и кто похощетъ, Я пиво и  
мѣдъ, болмож продавать гарцомъ. Я хто  
въдуть вино продавати вѣбарти и тѣхъ  
карати.

И Гетманъ и бие Войско Запорожское и чернь  
на рѣдѣ выисушавъ сіи Статьи приговоры  
быть Сей Статья татъ какъ написано.

Шеста.

З Войско Запорожскому Ахнад. Ег

Шеста.

О Залогѣ, и залогѣ Рѹи Черкассо не бы.

Бъ Городахъ и Мѣстечкахъ и мѣстечкахъ на  
Бѣлої Рѣсийи и не бѣ и бѣ передъ залогамъ  
Черкасскимъ не быть, што въ Соры тѣмъ  
между ратныхъ людій, какъ великодійнѣхъ  
и Бѣлорѣсскихъ нечинилося.

Гетманъ и бие Войско Запорожское и Чернь  
на рѣдѣ приговоры въ Бѣлої рѣсийи залога  
Черкасскимъ шнидѣ не быть. Полковникомъ  
и Сотникомъ Козакомъ въ Бѣлої Рѣсийи  
запорожскимъ Козакомъ не ѿзыбати. поки  
мѣста належа къ Полковому и Нѣжинскому  
и Чернѣговскому и къ Кіевскому. Я Бѣло-  
рѣсскимъ и Старобывскимъ и Чадюбскимъ  
хто въдуетъ называти Войско Запорожскому  
и тѣхъ выклади въ Гадреи Черкасскіи Городы  
и нѣ въ Черкасскіи Городы и тѣмъ житъ въ  
мѣстечкахъ. а Козаками Запорожскими не  
зыбати, ясли котрое учинятъ зы-  
бати Запорожскими Козаками и пойдуть  
къ Полковому Куралѣ и тѣ налади караїтъ гордо.  
Сімла

Постановліє ѿ єгѡ Црквѣ

Семла.

О шенраи Гетмана и Полковникѡ.

Который Гетманъ по оуказу єгѡ Цркогѡ  
Белынгва, а по шерини висто бойика оучи-  
нилъ въ бойису Гетманомъ. А после тогѡ  
оучинилъ въ какои приступцѣ, и бойису  
въ оуказу єгѡ Цркогѡ Белынгва самъ  
Гетмана непремѣнѣть хотѣ нобо шерини  
Гетманъ широчъ и змѣны приступку какъ  
оучинилъ, и белыкій Гдѣръ єгѡ Цркое ве-  
личество, белытъ протовѣскѧ вѣтъ бойиско  
и позыису велитъ оуказу оучинить какъ по-  
белослѣ въ бойису и здѣбна, я самимъ ѿдно-  
лично Гетмана въ оуказу єгѡ Цркогѡ Белы-  
непремѣнѣти, Также и Гетманъ бѣ Рады  
и въ Собѣта вси Чѣрни въ Полковники и  
въ иные начальни елди никогѡ не выирадѣ,  
я чтозъ выбирать въ бойиско Полковниковъ  
на Радѣкогѡ межъ себѣ и здѣлѣ и зъ Свойхъ  
Полковъ, я и зъ иныхъ Полковъ въ Полков-  
ники не выирадѣ, Также тѣ Полковники  
Гетманъ бѣ Рады неповиненъ ѿставляти.  
Гетманъ и Полковники и въ старшинѣ  
и Чѣрни

Звѣско Запоро: рѣ ахнад. 55.

и Чѣрни на Радѣ вѣкаша си статѣ при-  
говорили бы сей статѣ такъ какъ написана.

Семла.

О Иновѣрныхъ да бы на начальствѣ въ бойису  
разбѣ Прѣсобѣльныи не были.

Въ бойису же Запорожко всѣи начальни мъ  
людемъ, кромѣ Прѣсобѣльныхъ Христіанъ.  
Иныхъ, иѣкоторы гъ вѣръ людемъ въ-  
пере не быти, для всѣкихъ Сборы и пресечти,  
да и новокрещенымъ Иноzemцомъ въ начальни  
людехъ не быти же, потомъ что ѿ ииши-  
зѣмцѣ ѿ ииовокрещеныхъ мнѣгахъ въ бойису  
смѣта и междоусобie зачиняется, да  
и ии мъ бойиско Запорожкого Козакомъ  
чиняется малоги и тѣхоты, а когдѣ нобыхъ  
Полковниковъ ѿстрѣтъ, и тѣхъ нобо шера-  
нихъ Полковниковъ набѣрное поданіство,  
и вѣбѣчию слѣжъ привести къ берѣ.

И Гетманъ и Полковники и въ старшинѣ  
и чѣрни, на Радѣ вѣкаша си статѣ при-  
говорили бы сей статѣ такъ какъ написана.

Постанове ѿ єгѡ Цркве: Велі:

Деслата.

О Быговицнхъ Иzménnikaхъ.

Чтоєвъ иzménnika Ивáшка быговикогѡ  
жондъ идѣти Гетмáнъ и бóйко ѿдáли, єгѡ  
Цркомъ величествъ занимѣи. Такъ же  
и брати єгѡ Данила, и иныхъ быговицнхъ,  
которые єшь въ бóйко Запорожкомъ, а впреде  
метою при Гетмáне и въ брднникахъ, Но  
и въ бóйко Запорожкомъ быговицнмъ не бы.

И Гетмáнъ, и Полковники, и всѧ старшина  
и чéрнь, нарадѣ выслушавъ си Стати, при-  
говорили иzménnika Ивáшкова женду идѣти,  
такъ же и брати єгѡ Данила ѿдáть, єгѡ  
Цркомъ величествъ взыскать.

Деслата.

О иzménnикахъ, прочиихъ єгѡ Цркогѡ  
величества.

Китóрые были въ Собѣте Сънzménnikomъ  
и въ Ивáш-

у бóйко Запоро: ро: АХНД. З.

и въ Ивáшкомъ быговикомъ Гришко Гуленіцкій,  
Самошка Богдановъ, Антошка Ждановъ,  
Германъ, и Лободѣ, и тѣмъ побѣкъ живот  
браде бойскової и висекрѣтной, и бу́рладе  
нибакомъ не бытъ. Ясли хтò непроти въ  
сей Стати оучинитъ, браде будуть при-  
зыватъ, и оурядъ какои манихъ положитъ,  
и тыпъ будутъ каралы Смерти.

И Гетмáнъ и Полковники и всѧ старшина  
и чéрнь, нарадѣ выслушавъ си Стати, при-  
говорили бытъ сей Стати такъ какъ  
написано.

Первала на деслата.

Отомъ хтò маєтъ при Гетмáне  
значаиныхъ бытъ.

При Гетмáне быти Собѣнхъ сторонахъ Днепра,  
по Суди, по Ільеву, и по Писару.

И Гетмáнъ, и Полковники, и всѧ старшина,  
и чéрнь, нарадѣ выслушавъ си Стати,  
приго-

Постановлѣ єгѡ Ца: вѣ  
приговориаи быти сеи Стати таикъ какъ  
написана. Окадои кишома  
втораи на десетъ.

Оти которыи Кафансъ Смертное Заслужатъ  
єи ѿказъ єгѡ Царскаго величества  
Кафансъ да не будуть.

Наказомъ Гетману, Ивану Баптисому, и  
єгѡ Полью начальникамъ людемъ, также  
Полковнику, Переяславскому, Тилодину  
Цецдреву, Ижинскому, Басийи Золотаренку,  
Чернѣговскому Янкю Синиму, и ихъ  
Полковъ начальникамъ людемъ, єитли какой  
истѣхъ людей будетъ виненъ иуда кімрти  
вклихъ дѣлехъ, и ихъ Гетману, и на-  
чальникамъ людемъ, бѣзъ оуказу великогш  
Гдѣ єгѡ Царскаго величества не-  
каратъ дотѣхъ мѣстъ, когдѣ є Царскѣ  
величества оукажетъ прилагать ктомъ  
сѧ на исправленіе, для того чтобъ имъ  
напрасногш идентичнїа и оутбененїа не было,  
потомъ что шни єгѡ Царскому  
величи-

Звонко Запоро: ро: ахнад. и  
беличеству сложили, также и бѣхъ  
Полковнику, и ихъ начальникамъ людемъ  
шебену Сторожъ Днепръ, неповиненъ  
Гетманъ на горде каратъ безвысканогш  
насѧ є Царскаго величества. Я сѧ  
Стати оучинена даютъ, чтобъ идентичнїй  
Иванко Быговскїй, многихъ Полковниковъ  
и начальникъ людемъ и Козаковъ, которыи  
сложили бѣрнш Царскому величеству,  
напраснш Смертн каратъ.

И Гетманъ, и Полковники, и всѧ Старшина  
и черь, нараде выслушавъ сѧ Стати, при-  
говориаи быти сеи Стати таика написана.

### ТРЕТЬЯНАДСЕСТА.

#### О Неволникахъ.

Чтобъ полоненики на шебѣ стѣроны были  
искоодмы. Акто похочетъ боленъ быть  
и тѣхъ на шебѣ стѣроны не неволитъ.

И Гетманъ, и Полковники, и всѧ Старшина и  
3 чернь

Постановлѣ ѿ ѿгѡ Цѣбѣ  
Чернъ, на Радѣ вышаша Си Статѣ, при-  
говарилъ вѣ сей Статѣ тѣ какаписано.

### Четвертая надеслатъ.

### Со знаменахъ и Пушкахъ побраны.

Чтобъ Знамена, и Пушки, и большая  
верховая Пушка, Которые вдѣты подъ  
Комогопомъ абы ѿдѣны были въ Кіевѣ вѣдъ  
вѣдкого задержанья.

И Гетманъ и полковники скажали, что  
и землики и башко выговскій знамена,  
и барабаны. и полковые Пушки послалъ  
къ Полекомъ Королю, а верховную Пушку  
шладѣть ѿни въ Кіевѣ вѣкорѣ.

### Пятая надеслатъ.

### О старомъ Быховѣ.

Гетманъ велѣть Городъ старый Быховъ  
вчайстить великому Граду, и велѣть  
Черкасъ

### Землико Запоро: ро: ахн. д. д.

Черкасъ и нынѣ Чиншвъ Службыхъ людемъ  
истогъ Города вывестъ, потомъ что то  
Городъ и сдана Полекогъ Королю, а не  
Черкеско. И вънѣнешные мимошедшие  
времена ѿ и землики, ѿ Самошки  
выговскогъ, и ѿ Ибашка Нечалъ, и ѿ  
и хъ Собѣтники, великихъ Градъ  
Ратныхъ людемъ, были великие злыя оу-  
мыслы и вѣнты и кровопролитіе великое,  
и мнѣніи Заброниже въ Градѣ и тайно  
до смерти побивали, а впере вѣдетъ тѣмъ  
и землики быть въ Быховѣ Начальни  
людми, и ѿни быть такомъ дѣло,  
а въ Быховѣ кромѣ Градѣвыхъ людей Моск-  
скогъ народа быть никому непригодно,  
да ято что Лахи живутъ близко, въ пре-  
стани Сорнѣвѣ, и нѣ въ впере оучинуть  
Сорнѣвѣ. А пригодно быть тѣмъ  
людемъ въ Нежинско Полку, и въ Черкес-  
комъ, и на Градѣ хто похочетъ.

И Гетманъ и Полковники и вѣдь старшина  
и чернъ, на Радѣ вышаша великому Граду  
оуказъ

*НАУКОВА*  
Постанови ѿ єгѡ Царю:

оукасъ, скажаи что ѿни пошаинть къ  
Быхову и въ Ивашку Нечай листъ, чтобъ  
ѡнъ Горо быховъ Белыкомъ господарю  
єгѡ царскому пресвѣтомъ Белычъ:  
ѡчишти, и Козаковъ которые насыбали  
Запорожкими козаки выслалъ въ Нижнекий  
и въ Чернѣговскій Полкъ, Я что въде єгѡ  
Царское вѣличе: пожаловалъ єгѡ,  
Беѧль вины єгѡ ѿдатъ для ихъ про-  
шенья. Я єетланде не оучинить, простишъ  
ихъ Писма, и ѿни де по фказу єгѡ  
Царкого вѣ: Пойдуть на мѣшъ вони.

Шестидесятъ.

О юзебгахъ Лидехъ Зъ Городовъ такъ  
Болгарски и Хрѣлски въ Черкасскіе Городы.

Б' Прощамъ въ Зѣбѣ. и въ Зѣбѣ. и въ Зѣбѣ.  
Годъхъ, и послѣ тѣхъ Городовъ и зо  
Браниковъ, и Карачевскогъ, и Рынковъ, и зо  
Путівскогъ оуїздѡ, Дворянъ и дѣтей  
Болгарскихъ лиди и Хрѣлне мнѡгіе розбѣ-  
жали въ Черкасскіе Городы и въ Новгородокъ  
Сѣбц

Зъ Войско Запоро: ро: ахнад. к.

Сѣверскій и въ Почепъ и въ Стародѣ, и иже  
Городъ приходячи къ помѣщникомъ своимъ  
и ботчинникомъ великии злости и разореніе  
найстѣримые дѣланія, и Гетманъ бы и  
все Войско Запорожское тѣхъ боровъ вигацовъ  
велѣти зыскавъ ѿдатъ помѣщникомъ ихъ  
и ботчинникомъ, и впередъ заказъ оучинитъ  
крепкій которые болгарскіе лиди и Хрѣлне  
впередъ оучинять ехатъ въ Черкасскіе Городы  
и тѣхъ бы никако въ Черкасскіхъ Городахъ не  
приималъ, чтобъ втмъ тѣхъ порубежны  
Городахъ Сиры и саджаны и дѣти разоря  
небыло. А ожкоторыхъ ѿвѣгахъ ѿчѣхъ  
лиди и ли ѿ Хрѣлне оучинять изъ Городъ  
Богоды писатъ, и тѣхъ бы ѿдабать на сад.  
А єсли вѣдетъ хто приима тѣхъ ѿвѣгахъ  
анден и Хрѣлнъ, и тѣхъ карать имѣти.  
Такъ же вѣде хто и Войска Запорожко оучинитъ  
на кимъ смертное оуїйтво, и ли въ лидехъ  
какви смотрѣ, и на иное какое злое, при-  
бѣжѣ въ Гдѣбы оукраїнныи Городы, Я Гетманъ  
и Полковники оучинятъ ѿенихъ писатъ вѣ:  
Гдѣ въ Оукраїнныи Городы къ Богодамъ,  
и тѣхъ вигацовъ потомъ жъ Сыкибал  
да бать

Постановліє ѿ єгѡ Царів

шдавати въ Бойко Запорожкое.

И Гетманъ и Полковники и всѧ Старшина  
и Чорни, на Радѣ выслушавъ Свои Стати,  
принесли быти Сей Стати такъ какъ  
написано.

## Семаради.

Съ Побо́дѣ и Кормѣ Постановлію.

Чтогъ въ вѣхъ Городахъ и Бонтишахъ,  
и Бурмистрѣ и Мѣщанѣ кормы и подводы  
имать тѣмъ лиде которые посланы будуть  
шевелюкогш Гд҃рѣ къ Гетману Бойка Запо-  
рожкогш, и єгѡ Цркогош шевелюка къ Біліш  
и Бовеводамъ и къ Принаднымъ людимъ, илі  
и иные Гд҃рстви въ Постехъ и въ Постановника  
и Малыя Рсийи въкоторые Городы и  
Мѣста дла Гд҃рки какихъ дѣлъ зъ Грамо-  
тами. Такоже которые посланы будуть къ  
бѣ: Гд҃рѣ зъ Гетманскими Листами, илі  
и Цркого бѣ: Бояре и Бибодъ и Принадны  
людей и шпіеки, илі шокришныхъ Гд҃рї  
Послы и Постановники зъ Грамотами, илі

кото.

Звѣймъ Запорожи: ро: Ахнад: ка.

и Помощи Влади Гечинскїя поидѣ къ бѣ: Гд҃рѣ  
для мѣстны, и для иныхъ маки Гд҃ркихъ  
дѣлъ, и какъ ѿнѣгш бѣ: Гд҃рѣ тѣн людн  
поидутъ на садъ, котомъ по єгѡ деснонїе,  
и на садѣ бы огніхъ кормиши и подводи  
инымъ людимъ которые поидутъ въ Цркого  
бѣ: Москвицкїи и Малыя Рсийи Городы,  
котомъ тѣхъ выше писаны дѣлъ не имать.  
И віакиини ѿгон чи ѿнѣ владѣли по Королевскїи  
Привнайиам наперуд Сегшѣ владѣли  
по прѣжнему.

И великий Гд҃ръ пожаловалъ, и указалъ быти  
поихъ членити.

## Омла наслатъ.

Отъ которые бѣры нечина е Царів:

Будеть что великомъ Гд҃рѣ въ Цркомъ бѣ:  
по Стой Непорочнѣ Булакой Заповѣди и не  
въ Бойко Запорожкомъ бѣры не обучинятъ  
и зъ Старшихъ и склова ни въ дѣчи илі  
и Козлаковъ и изъ Мѣщанъ, а зыщетъ  
прото помѣщно и тѣ людей и Бойковому  
Правду казнить смерти.

Дебальцева

Постановлѣ ѿ ѿгѡцѣ вѣ:

ДЕВАТАЛНАДСЛАТЬ.

О Тыхъ кото́рые наро́шатъ воихо́-  
щутъ Стати.

Буде́хто се́й Статъ кото́рые поимо́блены  
войскомъ, наро́шиша хто и не соверши́тъ,  
Нача́мый чакъ илі Козакъ илі Мещанинъ,  
и та́къ буде́тъ кара́ны горломъ.

И Гетма́нъ и Полковники и білъ Старшина  
и Чёрнь, на ра́де выслушавъ ии Статъ, при-  
говори́ли быть се́й Статъ такъ какъ  
написано.



Запись

ЗАПИСЬ.

Покото́рои Записи прибѣдены  
къ вѣре постю Непорочной Бѣлко́  
Заповѣди, Гетма́нъ Георгій  
Хмельницкий, и Шеводный, и Суи,  
и Ільяславы, и Полковники, и білъ  
Старшина, и Чёрнь.



Съ, Гетма́нъ Георгій Хмель-  
ницкий, Обѣщалъ пре стымъ  
Бѣлемъ, на тóмъ что в прошлыхъ лѣтъ  
посыпалъ къ вѣлайкомъ градю царю  
и велай

И вѣлікомъ кнзю алѣзю міхайловичу,  
всѧкъ великихъ, Малыя, и бѣлыя  
Российи Самодѣржцѹ. Сѣцъ мои Гетманъ  
Богданъ Хмельницкий, и всѧ войскѡ Запорожское,  
Посланникоѣ свояхъ мнѡгахъ  
быти челомъ, чтобъ великий Господарь  
пожаловалъ, всѧльъ єгѡ Гетмана соби  
войскомъ Запорожкимъ, и всѧ Малыи  
Российи вілакихъ Чиновъ лидеи принять  
з Городами, и з Землями, подъ Свои  
Гдричи Высоки Рѹки, бѣчное поданіе.  
И великии гдри царь, И великии кнзъ,  
алѣзю міхайловичу, всѧкъ великихъ,  
Малыя, и бѣлыя Российи Самодѣржецъ,  
єгѡ чаркое прѣсвѣтъ вѣличе: Пожаловалъ  
подъ Свои Гдричи Высоки Рѹки, єгѡ  
Гетмана ѿца моего Богдана Хмельницкого,  
и всѧ войскѡ Запорожское, съ вси  
Малыи Рѡсии принять и зволилъ. И въ  
прощломъ зѣре Году, боленъ Бѣсенъ,  
шѣцъ мои Гетманъ Богданъ Хмельницкий  
иумеръ, А послѣ тогѡ по іїкѣзѹ є Црко:  
вѣличе: и по войскому Обраню, и  
чиненъ быль въ войскѹ Запорожкѹ Гетмано

Писарь

Писарь Ивашко Выговской, И кнѣшъ  
Ивашко засбое клаѣбопрѣдѣленіе, войскѹ  
Запорожкимъ ѿ Гетманству ѿстѣленъ.  
Я Понѣкасѹ вѣ: Гдри, и пошврани всегѡ  
войска запорожкого, и чиниши я и нѣ на  
раде войскѹ Запорожкому Гетману  
Ії Георгий Хмельницкий.

И мнѣ Гетману Георгий С Полковни-  
камъ и Сотникамъ и солдатамъ Чиновнымъ  
андми, и со всѣмъ войскомъ Запорожкимъ  
вілакихъ Чиновъ андми, быть по Црко:  
вѣличе: Высокон Рѹкои, наѣски не ѿ-  
стѣпныи, и сложитъ ємѹ вѣли: Гдри,  
и Снѣз єгѡ Гдриевѹ Гдри ишемѹ Благовѣ-  
номѹ Црбайчѹ, и вѣли: Кнзи алѣзю  
алѣзиви чинъ всѧкъ великихъ, Малыя, и  
бѣлыя Российи, и Наслѣдникомъ ихъ  
вѣрою и на вѣлакого єгѡ Гдриева и пѣ-  
телъ и тоѣтъ по єгѡ Господарскому  
Побѣдѣи въсвѣтѣ и змены. А къ Поль-  
скомъ, и къ Тѣрскому, и къ Кримикому, и  
коиниимъ Гдриемъ не приставать, и на то  
Насвѣтъ Ії Гетману Георгий, и войска  
Запорожкого вілакого Чину иди начин  
и нѣ

и нѣкъ Осѣніемъ при дѣ Стѣмѣ Хѣдимъ  
Бѣлѣмъ при егѡ Царьскога Бѣлѣчѣ:  
Болѣре, при ближнѣ Болѣрии и Намѣникѣ  
Казанскомъ при Кнѣзю Альжину Никитичу  
Трѣбенѣ, При Болѣрии и Намѣникѣ Бело-  
шеренѣ, при Валѣїнѣ Борисовѣ Шеремѣтѣ.  
При Околнице и Намѣникѣ Белогородскому  
при Кнѣзю Григориѣ Григориевичу Ромодановскому.  
При Діакахъ при Дѣмномъ при Іларіонѣ  
Лопухинѣ, да при Феодори Григорионовѣ,  
Которыхъ егѡ Царьское бѣ: для тогѡ  
мыне привѣтъ.

Я на истинное оубѣженїе вѣремъ витомъ  
оубѣждава и Господя Гѣрь Своемъ Царь  
и бѣ: Кнѣзю Алѣксандру Михайловичу  
Бисѣ бѣ: Малыя и Бѣлыя Рощин Само-  
дережца, и Сынѣ егѡ Гѣрь Гѣрь Цервачи и бѣ:  
Кнѣзя Алѣксандра Алѣксандровича, Бисѣ бѣ:  
Малыя и Бѣлыя Рощини и ихъ Гдѣскими  
Наслѣдниками, на Московское и на Влади-  
мирское Гдѣретва и на всѣ великие Гдѣретва  
Российскаго Царства, и на бѣ: Княжество  
Литовское, и на Княжество Кіевское и Чер-  
ниговское, и на вси Малыи и Бѣлыи Рощини  
и ноги Царя и земли Гдѣрѣ Польскои и Немецкои:  
Рѣшъ Королей и Королевицъ и розныхъ  
земель Царей и Цервичи и изъ Рѣскихъ и изъ  
и ноги земли Рощинъ никого не хотѣть  
и по Гдѣретви котої подними Гдѣрѣни

Запоро-

Запорожкомъ вѣкихъ Чинѣ Аидѣмъ ємѣ  
бѣ: Гдѣрѣ Своемъ Царь Ю и бѣ: Кнѣзи  
Алѣксандру Михайловичу, Бисѣ бѣ: Малыя  
и Бѣлыя Рощин Самодержца, и егѡ Бѣг-  
ебѣрной Церци Гдѣрении Шай и бѣ: Кнѣзинѣ  
Михайловичу, и Бѣгебѣрномъ Гдѣрѣ Цѣнѣчѣ  
и бѣ: Кнѣзю Алѣксандру Алѣксандровичу, Бисѣ  
бѣ: Малыя и Бѣлыя Рощини, и ихъ Гдѣскими  
Наслѣдниками, и ширину Гдѣрѣ Своего Царя  
и бѣ: Кнѣзя Алѣксандра Михайловича  
Бисѣ бѣ: Малыя и Бѣлыя Рощин Само-  
дережца, и Сынѣ егѡ Гдѣрѣ Гдѣрѣ Цервачи и бѣ:  
Кнѣзя Алѣксандра Алѣксандровича, Бисѣ бѣ:  
Малыя и Бѣлыя Рощини и ихъ Гдѣскими  
Наслѣдниками, на Московское и на Влади-  
мирское Гдѣретва и на всѣ великие Гдѣретва  
Российскаго Царства, и на бѣ: Княжество  
Литовское, и на Княжество Кіевское и Чер-  
ниговское, и на вси Малыи и Бѣлыи Рощини  
и ноги Царя и земли Гдѣрѣ Польскои и Немецкои:  
Рѣшъ Королей и Королевицъ и розныхъ  
земель Царей и Цервичи и изъ Рѣскихъ и изъ  
и ноги земли Рощинъ никого не хотѣть  
и по Гдѣретви котої подними Гдѣрѣни

К

неподне-

не поднекнати никотою мѣрами, и ни  
какои хитрости.

А Где оубѣдан или ослышен на Гдѣлъ свое  
Цѣлъ и вѣс Кнѧзь Алѣкѣй Михаилович  
вилъ Великій, Малыжъ, и Бѣлая Рсѣйи  
Самодѣржаца, и на Она егѡ Гдѣла благо-  
вѣрнаго Гдѣла Црѣчай, и Великого Великія  
Алѣкѣя, Алѣкѣевъчай вилъ Великій,  
Малыжъ, и Бѣлая Рсѣйи, и на егѡ  
Царьскогѡ Величества Назарѣдника,  
и на вѣтѣ егѡ Великіе Гдѣства, на Великѹ  
и на Малѹ и Бѣльи Рсѣйи, и на Великое  
Кнѧтво Литовское, каки хъ не прѣстелен  
Полскѣ, и Тѣрскѣ, и Кримскѣ, и Копѣ  
иныхъ Гдѣства Собраниe, и злой оумыслъ  
и на егѡ Царьскогѡ Величества поданыхъ  
и змѣнъ, и никакой злой оумыслъ и мнѣ  
Гитманъ Георгію, Гдѣлъ своею Царю  
и вѣс Кнѧзь Алѣкѣй Михаиловичъ, вилъ  
Великій Малыжъ Бѣлая Рсѣйи Самодѣржаца  
прото и звеститъ какъ мѹчишь вѣскоре,  
А самомъ противъ непрѣстеленъ за Гдѣлъ  
своего, и злѣгѡ Гдѣла вѣжти и промыслы  
Бѣлкини мѣрами помочи дѣла и сѣнія

ища

ища

к.

ища да головы свої, и и змѣнника понемѣ  
и присла и вѣ Цркѡвѣ Величества, а гдѣ  
великъ мнѣ вѣ Цркѡвѣ Величества бытъ на  
своей Великогѡ Гдѣла службѣ Войска З-  
порожскогѡ Зратными людми, и звонкѣ  
и Цркѡвѣ Величества Москвскими ратными  
людми, и хто вѣдетъ и Цркѡвѣ Величества  
на Войску Бояре, и воеводы, и мнѣ  
вѣдочи на Гдѣла службѣ стѣми Бояры  
и воеводы Собѣтъ держать, и Войска  
Запорожскогѡ ратными людемъ, съ егѡ  
Цркѡвѣ Величества ратными людми потомъ  
Собѣтъ и промыслы и мнѣ, и съ егѡ  
Цдѣвыми недрѹгнѣи за ѿднѡ, а  
которые сомнѣи вѣдочи егѡ Цркѡвѣ вѣ:  
поданые Войска Запорожскогѡ ратные людни,  
и мнѣ и хъ оутвержати что бѣ ѿнѣ вѣ Цркѡ  
Величества Зратными людми Собѣтъ и  
дрѹже и мнѣ, и вѣ Цркѡвѣ Величества съ  
дрѹгнѣи ѿднѡ ища голубъ ибо  
что бѣ и хъ ѿбѣзанїе и класть оубѣхъ  
былъ сеятъ преткновенїя постоѧнна, и  
и Полякѡвъ мнѣ егѡ Цркѡвѣ Величества  
къ непрѣстелю ишѣхъ, и никакими

ища

ИАЛКО

мѣрами и земѣни не оѹчиши тъ, и въ Гѡродахъ  
гдѣ мнѣ лѹтилъ быти въ Цркви величѣ:  
и подаными и Московскими ратными амми  
и изъ иныхъ и оторые въ Цркви вѣ: поданыи, и  
мнѣ томъ непрѣтенъ Гѡрода не сдѣль, и  
непрѣтенъ на прѣтои и на бѣздное мѣсто  
Собои и инымъ иѣкимъ къ Гѡрода не побѣдї,  
и зла никакова не оѹчиши тъ, и никакое  
иное Гѡритешъ и земѣна не шѣхать, и  
свѣти въ Полькахъ воеводъ не покинуть,  
и изъ гѡрѣбымъ недрѣги и съ земѣнниками  
не ссылалися, и инвѣтъ мнѣ Гѡрю сбоемъ  
царю и вѣ: Кнацию Алѣзию Міхайловицу,  
вилъ вѣ: Малыя и Бѣлыя Речиин Само-  
держцы, и Сѣи гѡрѣбъ Гѡрю Црвичу  
и вѣ: Кнди Алѣзию Алѣзию Евнчу  
и ихъ Гѡрскими наследниками не изъмѣни ти  
никоторыми дѣлы и никоторыи лѹкально,  
и хто не станетъ Гѡрю Царю и вѣ: Кнди  
Алѣзию Міхайловицу вилъ великия  
Малыя и Бѣлыя Речиин Самодержцы, и  
Сѣи гѡрѣбъ Гѡрю Црвичу и вѣ: Кнди  
Алѣзию Алѣзию Евнчу, и ихъ Гѡрскими  
наследниками слѹжити и прѣмнти. илъ

Хто

15.

Хто дѹне си хъ Гѡрскими недрѣги и съласа  
и мнѣ иѣкими людми заныхъ Гѡреи Свои и  
Залѣ Гѡрѣбо быти до смерти. И самомъ  
мнѣ Гетману по моемъ ѿѣщаніи еже ѿ-  
еѣщава илъ и мнѣ пре Стѣмъ си мъ въ гїемъ  
и и какои и земѣне и кѣорѣбъ и и какои  
и и какои прелести не приставать. И что  
шѣвѣ: Гѡрѧ Царѧ и вѣ: Кнди Алѣзию  
Міхайловицу вилъ великия Малыя и  
Бѣлыя Речиин Самодержца ѿ гѡрѣ Цркого  
Пресвѣтлаго Величества, былъ илъ илъ шлѹченъ  
изъмѣни клаѣбопрестолника Івашка бы-  
гѡвскога, и въ пре мнѣ и томъ изъмѣнникъ  
и клаѣбопрестолника илъ и Івашку быгѡвскомъ  
и ѿ гѡрѣ Собѣтникомъ и такимже изъ-  
мѣнникомъ и клаѣбопрестолникомъ не-  
приставать, и ни никакие ихъ злочинцы въ  
прелести не предѣти, и стати которыи  
предѣ Сегѡ дѣны были прѣжнемъ Гетману  
Сѣцѣ моемъ Богдану Хмелницкомъ, и  
которыи стати илъ вибѣ ма Радѣ пита-  
ноблемы и оѹкреплены, и мнѣ тѣ стати  
задержати вѣчно, и по сему своемъ ѿѣ-  
щаніи быти мнѣ оѣ Гѡрѧ Своего Црк и

Л

Венкога

Слово о падеже

ВЕЛИКОГО КНЯЗА АЛЕКСА МИХАЙЛОВИЧА  
БИСЛАВСКОГО: Малык и Белька Речицкий Само-  
дирца, и брат Григорий Степанович Гри-  
горьев Благоверного Царя, и Великого Князя  
Александра Александровича Бисла ви: Малык  
и Белька Речицкий, и отец Григорий Нас-  
ладник ви, в подданстве на воле не-  
шитыно, и в своем мнении ГОСПОДАРЮ  
Своему ЦАРЮ и Великому КНЯЗЮ  
Александру Михайловичу. а иже великий  
Малык и Белька Речицкий Самодирца и  
и Степан Григорьев ви: Григорий Благоверном  
Царю и ви: Князю Александру Александровичу  
всеки великий Малык, и Белька Речицкий  
и отец Григорий Насладник ви, служити,  
и праждити и в своем добре хотеть,  
безъ всякаго лукавства в правде. ико же  
Ясъ ѿбеща.

338652

1948



НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

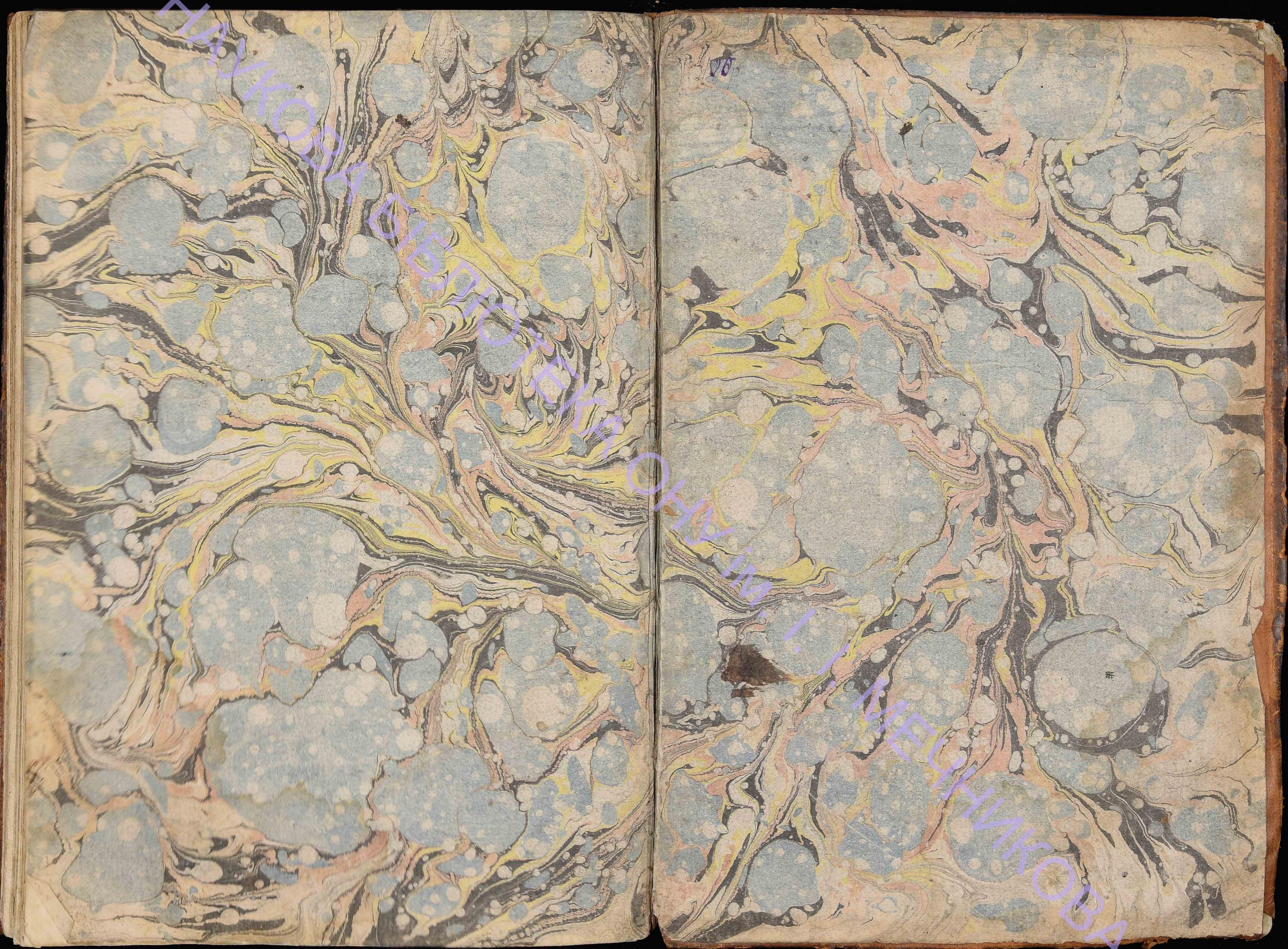
НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА



НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА